



МАТЕРИАЛЫ САМИЗДАТА

Выпуск №1/86

3 января 1986 г.

<u>АС №№</u>		<u>стр.</u>
5579.	Николай Бренников (Серебренников), православный, быв. п/з. "Обращение к верующим в Христа" с призывом объявить год 1988 "годом Русской Церкви" (с приложением), Томск, 2.8.85.	6
5580.	Павел Тимонин, Любовь Горелкина, супруги, пятидесятники. "Обращение" к Пред. ПВС СССР А.Громыко в связи с преследованиями их по месту работы, Москва, 6.8.85.	3
5581.	Николай Крючков, отказник. "Открытое письмо" послу США в СССР Артуру Хартману с просьбой помочь ему получить вызов из США (Москва), 29.9.85.	2
5582.	Сообщение о процессе Александра Чукаева, одного из учредителей РСДП в условиях подполья, осужденного Мосгорсудом 27.9.85 на 5 лет ИТК строгого режима + 5 лет ссылки (м.б. Москва, вскоре после 27.9.85).	1
5583.	Сообщение о продолжении преследования крымских татар в Крыму (без места, осень 1985).	1
5584.	Лариса Чукаева, член Группы доверия. "Заявление" прокурору Волгоградского района г.Москвы с просьбой прекратить преследования ее милицией и психиатрами ПНД №21, Москва, 7.11.85.	3
5585.	Людмила Вольвовская, жена п/з Леонида Вольвовского. "Жалоба" на имя М.С. Горбачева, Горький, 12.11.85.	6

АС №5579. Николай Бренников (Серебренников), православный, быв. п/з. "Обращение к верующим в Христа" с призывом объявить год 1988 "годом Русской Церкви" (с приложением), Томск, 2.8.85.+

Николай Б Р Е Н Н И К О В

БРЕННИКОВ /СЕРЕБРЕННИКОВ/ Николай Валентинович, историк русской религиозной¹ философии XIX века, родился 27.01.54 г.

В 1973-74 гг. отбывал принудление² за дезертирство и попытку перехода границы;

выпустил несколько археографических и правозащитных публикаций, сборники³ стихов "Ангел мой" /Томск-Л, 1982 г./ и "Складень" /Томск, 1984 г./.

ОБРАЩЕНИЕ К ВЕРУЮЩИМ В ХРИСТА

Во имя Отца и Сына и Святого Духа

Близится светлый праздник 1000-летия Крещения Руси.

На Благовещенье обратился я к Патриарху ПИМЕНУ с просьбой объявить молитвенный Тысячеднев по заключенным за веру и к коммунистическому руководителю М.С. ГОРБАЧЕВУ с предложением амнистировать преследуемых верующих: ответов не было. Письмо, отправленное в ЮНЕСКО, с тем чтобы назвать год 1988 годом Русской Церкви, вряд ли попало по назначению.

Ныне обращаюсь к вам, главы православных церквей и общин, ибо вам теперь многое дано и как никому понятны наши чувства и чаяния, да укрепит вас Господь в канун Вселенского собора.

Обращаюсь особо к Вам, Ваше Святейшество ИОАНН-ПАВЕЛ II, ибо Вы не только Папа, но и славянин, протянувший нам руку. Именем покровителя Руси Святого Николая МИРЛИКИЙСКОГО, чьи мощи покоятся

⁺Перепечатка с фотокопии оригинала из АС.

1. В получ. копии "революционной" - опечатка (см. с.5).
2. Н.Серебренников в 1973 находился в ПБ №5 г.Ленинграда, позже был отправлен в ПБ по месту жительства родственников (в Томск - ?) (сведения Виктора Файнберга).
/продолж. см. на с.3/
3. В получ. копии "сборник_".

в Италии, а день их перенесения отмечаем Русской Церковью, прошу помощи, ибо от всех нас зависит, с чем придут наши дети к 2054 г., 1000-летию раскола.

Обращаюсь к вам, главы протестантских церквей и общин, ибо Церковь - одна и наш праздник - ваш, да будет среди вас Дух Святой.

Обращаюсь к вам, главы церквей и общин, исповедующих Никейский Символ Веры, да сохранит вас Господь.

Обращаюсь к вам, главы религиозных обществ, "да светит свет ваш пред людьми, чтобы они видели ваши добрые дела..." /Матф. 5: 16/.

Обращаюсь ко всем, почитающим Христа, помочь молитвой терпящим за веру и делом возвысить душу, да удержим чашу сию.

Обращаюсь ко всем людям живой совести.

40-летний путь Своего народа в пустыне Христос, Господь наш, по Крещении Своем ознаменовал 40-дневным постом и тем нам заповедал. 5 ноября 1985 г. преклоним колени перед подвигом гонимых и вознесем Христу молитвы о них - начнем Тысячеднев, да напутствует нас икона Казанская Божьей Матери.

Вспомним, откуда вышли и куда идем, что для нас Церковь Иоаннова, любимого ученика Христова, и что нам величайшее событие России, создавшее русскую - то есть украинскую и белорусскую - общность таковой, какой она была столь недавно. Истинно, отечество нам - Царство Божие и "нет различия между Иудеем и Эллином" /Рим. 10:12/, и то истинно, что материнское молоко, нас вскормившее, - русская культура, сотворенная православием. Не утеряем же памяти и самосознания. Если не ступим ни шага, если не молвим ни аза во спасение отторгнутых и защиту своей веры против рассеиваемого по свету зла, с чем явимся в радостные дни 1000-летия Крещения Руси?

Должно требовать

- от правительства СССР а м н и с т и и о с у ж д е н н ы м
в е р у ю щ и м /исключая изуверов/;

- от иерархов Церкви о б ъ я в л е н и я м о л и т в е н -
н о г о Т ы с я ч е д н е в а во имя единения с заключенной
паствой и друг с другом.

Мир вам, с вами Господь наш Иисус Христос.

Аминь.

2 авг. 1985 г.

Николай БРЕННИКОВ /СЕРЕБРЕННИКОВ/

Томск

/продолжн. сноски 2 к с.1/

В апр. 1977 Серебренников был у А.Сахарова в Москве; по возвращении в Томск преследовался милицией, а 2.11.77 был жестоко избит 2-мя неизвестными (по словам Е.Янкелевича в изложении Л.Торн в Риме, к-ц н-ря 1977: Ludmilla Thorne, "International Sakharov Hearing" - "AFL-CIO Free Trade Union News", март 1978, №3:11).

1.4.81 в Томске, в УКГБ, Серебренников был допрошен по "Тепличному делу", 1-2.4 у него провели обыск, изъяты "материалы литературного содержания", ему "угрожали применением психиатрических санкций, у остальных допрашиваемых пытались получить признания о его психической ненормальности" (Хр.61:57-58). 1.2.82 - еще один обыск ("Вести из СССР", 1982, №23/24:5).

ПРИЛОЖЕНИЕ

1

ПИМЕНУ, Патриарху всея Руси

Отче,

лишь патриаршей волей возможно то разрешить, с чем предстаю перед Вами.

Как мирянин, плоть от плоти Церкви, и гражданин, плоть от плоти государства, я увидел, что могу возвыситься до правды.

Грядут великие дни 1000-летия Крещения Руси. Даже с ИВАНА III и юбилея русской государственности не бывало такого праздника, но Промышлением Господним он выпадает на тяжелое время, тем более тягостное, что Крещение застанет многих за решеткой да колючей проволокой — не за преступленья заключенных, не за ложь, а только за живую совесть, во исповедание веры в Бога. Истинно "вера без дел мертва" /Иак. 2:20/, стыдно молчать и отворачиваться.

Христос, Господь наш, в ознаменование 40-летнего пути Своего народа держал по Крещении Своем 40-дневный пост и нам заповедал тем примером. Должно объявить Т ы с я ч е д н е в по церквам — по монастырям хотя б! — да возмолятся о даровании свободы для отторгнутой паствы, и да не иссякнет дух соборности в православии!

Отче, нам обоим жаль что-то терять в этой жизни, будем же уповать на Бога. Не Сергия-местоблюстителя, а Тихона свят путь. Если не умилосердим, то совокупным усилием попытаемся убедить правителей, что велено им быть грозными "не для добрых дел, но для злых" /Рим. 13:3/, а коль не попытаемся, несмыаемый грех понесем до гроба и за гробом. Мы — сила не в самоуспокоенности и равнодушном ожидании Возвращения Христова, а в единстве друг с другом и Господом. Поддержите же обретенную честь борца за мир, дайте понять — самим пастырям в первую голову! — что Церковь не поприще для карьеры, а Храм Духа живого.

Обратимся, пока не сказано Ангелу Русской Церкви: "...имею против тебя то, что ты оставил первую любовь твою. ...ты носишь имя, будто жив, но ты мертв. ...Вспомни, что ты принял и слышал, и храни и покайся. ...Се, стою у двери и стучу..." /Откр. 2:4; 3:1, 3, 20/.

2

г.Москва, Кремль
ГОРБАЧЕВУ Михаилу Сергеевичу

Михаил Сергеевич,
на 1988 год приходится 1000-летие Крещения Руси, величайшего события нашей культуры – праздник всенародный, ему подобного не найти в истории ни при ИВАНЕ III, ни при торжествах 1000-летия российской государственности.

Увы, коммунистическая общность не выдерживает лакмусовой пробы христианства. Можно ли всерьез говорить о свободе совести? Видимо, живущие по совести уже не нужны и забвение культурно-нравственных истоков – общее место.

Начните свое правление актом мудрости и милосердия – амнистией заключенных в тюрьмы, психбольницы и лагеря за живое исповедание веры в Бога, пусть они встретят светлые дни Крещения у себя дома. Отпустить безвинного – никогда не рано, это доказательство не слабости, но силы, не страха, но уверенности и трезвости. Довольно делать мучеников.

Доподлинно знаю и помню зримо, чем может обернуться мое письмо, но готов повторить все сказанное здесь.

7 апр. 1985 г.

СЕРЕБРЕННИКОВ

О себе: родился в 1954 г., в 1973–1974 гг. отбывал принудительное лечение за дезертирство и попытку перехода границы, историк русской религиозной философии XIX в.

3

ЮНЕСКО

Франция, Париж, 75700,

пл.Фонтенуа, 7

Господа,

близится великий праздник не только для страны, распростертой на шестой части света, но и для Болгарии, Югославии, Греции, Кипра, Ливана, Румынии, для 150 миллионов православных христиан всего мира - 1000-летие Крещения Руси, приходящееся на 1988 год.

Некогда, в преддверии раскола, жестоко затем дробившего Западную Церковь, Дух Божий снизошел на Русь, и русский поместный праздник - праздник всех Церквей, ибо Церковь едина.

Хорошо, если ЮНЕСКО покажет непредвзятость в проведении даты столь счастливой в истории русской культуры и объявит 1988 год как год русской церкви.

7 апр. 1985 г.

Николай БРЕННИКОВ /Серебренников/
историк

АС №5580. Павел Тимонин, Любовь Горелкина, супруги, пятидесятичники. "Обращение" к Председателю ЦВС СССР А.Громыко в связи с преследованиями их по месту работы,
Москва, 6.8.85.⁺

Председателю Президиума Верховного
Совета СССР А.А. ГРОМЫКО

В Международную организацию труда /МОТ/
г.Женева, Швейцария

В посольства: Соединенных Штатов Америки,
Канады, Нидерландов, Австралии

от супругов ТИМОНИНА Павла Александровича и ГОРЕЛКИНОЙ Любви Ивановны,¹ проживающих по адресу: СССР, г.Москва, 111538, ул.Вешняковская, дом 27, корпус 5, кв.185
Место работы и адрес: Городской трест зеленых насаждений №1 г.Москвы; СССР, г.Москва, Трубниковский переулок, дом 22

О Б Р А Щ Е Н И Е

Вот уже много месяцев подряд не прекращается развязанная против нас на работе кампания издевательств, запугивания и шантажа. Она была начата по нашему прежнему месту работы, а когда мы уволились в конце апреля этого года и перешли на работу в Городской трест зеленых насаждений №1 г.Москвы, была продолжена с удвоенной энергией мастером участка №1 этого треста В.КУЛАКОВОЙ, начальником участка В.РУСАКОВЫМ и старшим мастером Л.НЕМЧИНОВОЙ. Смена места работы по вине указанных выше лиц не улучшила нашего бедственного положения. Причиной этому, как нам заявляют указанные выше лица,

⁺Перепечатка с фотокопии оригинала из АС.

1. Соавторы АС №5394 (где на с.1, строка 7, след. читать "...Александровича¹ и"), подписали АС №5556.

является то, что мы хотим выехать из СССР на постоянное жительство в любую из указанных стран: США, Израиль, Канаду или Австралию, где проживают наши близкие родственники, и безуспешно добиваемся разрешения на выезд уже много лет подряд, а также то, что мы верующие в Бога люди. Где бы мы ни работали, нас везде стараются унижить и облить грязью, настроить против нас сослуживцев.

По профессии мы - инженер-механик и машинистка, в настоящее же время вынуждены мести улицы и убирать урны с мусором, так как по своим специальностям нам работать не дают, ищут любой предлог, чтобы избавиться от нас и вышвырнуть на улицу, что уже случалось ранее. Место нашей работы - сквер напротив Большого театра СССР. При оформлении на работу нам заявили, что мы будем работать только в этом сквере /площадь которого велика даже для 4-5 человек/, и мы согласились на эти условия, но уже на третий день нас насильно заставили убирать также сквер у Центрального универмага и сквер напротив Петровского пассажа. И это насилие продолжается и по сей день.

В.КУЛАКОВА, В.РУСАКОВ и Л.НЕМЧИНОВА, узнав, что мы желаем воссоединиться с нашими родственниками, проживающими за границей, и то, что мы христиане, решили от нас избавиться, т.е. уволить нас с работы, подведя под увольнение по статье возможно и за прогулы. Мы пришли к такому выводу, имея на то достаточно оснований, так как мастер В.КУЛАКОВА /являющаяся одновременно председателем цехкома профсоюза/ незаконно трижды ставит в табеле учета рабочего времени неполные рабочие дни. Против нас распространяют среди рабочих участка и по всему тресту различные небылицы, поэтому к нам стали все относиться с открытой враждебностью. Одной из рабочих, А.СМИРНОВОЙ, по ее собственным словам, поручено мастером В.КУЛАКОВОЙ и начальником участка В.РУСАКОВЫМ следить за нами и о всем буквально им докладывать. Она открыто заявила нам, что будет следить за нами и дальше, т.к. считает это своим гражданским долгом. Условия для нас созданы поистине рабские. Опасаясь быть уволенными, т.к. в любое время наше начальство может подойти и нас не найти на рабочем месте, мы не можем отойти даже в туалет

или выпить стакан газированной воды в автомате. В.РУСАКОВ заставляет меня, женщину, поднимать и грузить одной контейнер с мусором, весящий 60-70 кг, в мусоровоз, угрожая лишить премии при отказе выполнять эту работу. В последнее время от нас мастер В.КУЛАКОВА преднамеренно закрывает на замок все рабочие инструменты и принадлежности с целью создать нервную обстановку и, более того, обвинить нас в якобы уклонении от выполнения работы. В.КУЛАКОВА постоянно преднамеренно унижает и оскорбляет нас, заявляя при этом, что она найдет способ выжить нас с работы. Вот в таких ужасных условиях мы работаем, получая при этом мизерную, нищенскую зарплату. Я как глава семьи получил за июнь этого года на руки всего 45 рублей 65 копеек, а за июль - не больше, эта сумма на одну треть ниже официально объявленного в СССР прожиточного минимума.

Обращаясь к Вам, просим поднять вопрос о нашем крайне бедственном положении в компетентных органах перед лицами, ответственными за неукоснительное соблюдение советского и международного трудового права и других международных договоров и соглашений.

Просим также нормализовать обстановку по месту нашей работы в Городском тресте зеленых насаждений №1 г.Москвы /СССР, г.Москва, Трубниковский переулок, д.22/ вплоть до разрешения вопроса о воссоединении с нашими родственниками, проживающими в США, Израиле, Канаде или Австралии.

Мы также обращаемся в консульские отделы посольств вышеназванных стран с просьбой информировать наших родственников в этих странах о нашем бедственном положении.

П.Тимонин¹ ТИМОНИН П.А.

Л.Горелкина¹ ГОРЕЛКИНА Л.И.

06 августа 1985 года

1. Подпись от руки.

АС №5581. Николай Крючков, отказник. "Открытое письмо" послу США в СССР Артуру Хартману с просьбой помочь ему получить вызов из США (Москва), 29.9.85.⁺

О Т К Р Ы Т О Е П И С Ь М О

Уважаемый господин ХАРТМАН!

29 марта 1985 г. я послал Вам обстоятельное письмо, в котором изложил свою биографию, отношение к советскому строю, нищенские условия существования, перспективы на будущее и просил помочь получить вызов или официальное согласие Вашего правительства на мой въезд в США /копия отправлена ГОРБАЧЕВУ/. Никакого ответа от Вас я так и не получил.

Через две недели, 13 апреля, меня забрали из дома с милицией, отвезли в психоневрологический диспансер №13, а оттуда - в психиатрическую больницу имени Кащенко, где устроили "Комиссию", написавшую мне диагноз "психопатическая шизофрения", и стали колоть галоперидолом.

21 апреля меня отправили в психиатрическую больницу около станции "Столбовая", в 70 км от Москвы, где я пробыл около трех месяцев и откуда вышел в очень тяжелом состоянии: сильная тошнота, головокружение, резкие боли в печени и желудке; временами я чуть не терял сознание, добавлю еще, что я очень похудел.

Мне сказали, что в следующий раз меня ждет многолетнее заключение в психиатрической больнице специального типа, и сейчас это нависло надо мной со всей реальностью.

Хочу напомнить, что десять лет назад меня жестоко избили¹ /угрожали пытками/, надорвали селезеночную артерию, я потерял около четырех с половиной литров крови, и в результате тяжелой пятичасовой операции мне вырезали селезенку. После этого мое здо-

⁺Перепечатка с фотокопии оригинала из АС.

1. Об этом см. также Хр.44:106.

ровье оказалось серьезно подорванным, сейчас оно резко ухудшилось, и еще одного заключения в психиатрическую больницу, а особенно в психиатрическую больницу специального типа, я просто не переживу. Все это вынуждает меня вновь обратиться к Вам за помощью.

В июле 1984 г. я во второй раз отказался от советского гражданства¹. Меня вызвали в ОВИР и сказали, что не будут рассматривать мое заявление, пока я не получу вызов или официальное согласие американского правительства на въезд.

Моей жизни угрожает серьезная опасность. Поэтому еще раз прошу помочь мне получить вызов или запросить официальное согласие правительства Соединенных Штатов на мой въезд в США.

С уважением

Николай КРЮЧКОВ²

29 сентября 1985 г.

Копия: президенту США Рональду РЕЙГАНУ

-
1. Письмо в ПВС СССР и в Политбюро ЦК КПСС (см. АФП, 24.9.84); первый раз отказался письмом в ПВС от 2.4.74 (Хр.35:40).
 2. См. также его письмо от 20.9.85 неуказ. адресату (АС №5528).

АС №5582. Сообщение о процессе Александра Чукаева, одного из учредителей РСДП в условиях подполья, осужденного Мосгорсудом 27.9.85 на 5 лет ИТК строгого режима + 5 лет ссылки (м.б. Москва, вскоре после 27.9.85).⁺

25 и 27 сентября 1985 года в здании Московского городского суда состоялся суд над арестованным 26 февраля с.г. Александром ЧУКАЕВЫМ¹. Ни его жена ЧУКАЕВА Лариса, ни друзья не были допущены в зал суда. Мать ЧУКАЕВА была удалена из зала суда во время первого заседания, 25 сентября, за то, что пыталась с места поправить председательствующего, когда тот неверно прочитал что-то из автобиографических данных ее сына. На второе заседание она была допущена только на оглашение приговора. ЧУКАЕВУ, обвиняемому по 70 ст. часть 1 УК РСФСР, вынесен приговор: 5 лет лишения свободы в ИТК строгого режима и пять лет ссылки. Председатель судебного заседания - судья ЛАВРОВА².

Александр ЧУКАЕВ является одним из учредителей созданной летом 1982 г. Российской социал-демократической партии - РСДП /в условиях подполья/³.

27 сентября во время слушания дела были задержаны друзья ЧУКАЕВА - Сергей ТРОЯНСКИЙ и Евгения ИСАЕВА, а также Лариса ЧУКАЕВА. Сергей ТРОЯНСКИЙ при этом был доставлен в 68 о/м, подвергнут наружному досмотру и продержан там более 38 часов.

В ходе судебного заседания были зачитаны показания 4-х свидетелей, однако ни их фамилии, ни содержание показаний не известны. Трое из них проживают в Москве, а один - ДЕМИН В.К.⁴ - прилетел для дачи показаний из ссылки /Казахская ССР, Кзыл-Ордынская область, Сырдарьинский⁵ р-н, совхоз "Амангельды"⁶/, где он отбывает срок по решению Мосгорсуда от 5.07.85 по ст.70 УК РСФСР. /ДЕМИН, как и ЧУКАЕВ, был членом организации и 20 октября 85 г. отбыл к месту ссылки./

⁺Перепечатка с фотоконии оригинала из АС.

1. 10.12.83 задержан на Пушкинской пл. г.М. во время демонстрации ("Вести из СССР", 1984, №9:8); 27.4.84 насильственно помещен в ПБ №14 г.М., освобожден в середине июля (АС №5330:7).
2. Судья на процессе Б.Каневского и И.Гельцера 18-19.1.83 (АС №4905:15).
3. Текст программы партии - АС №5543.
4. Вячеслав Демин (о нем см. там же, с.1, сн.1).
5. В получ. копии "Сырдаринский".
6. См. Каз. сов. энц. (по-каз.), т.7:228. В получ. копии "Амала Гелоди".

АС №5583. Сообщение о продолжении преследования крымских татар в Крыму (без места, осень 1985).⁺

По-прежнему не ослабевает преследование крымских татар. Без разрешения КГБ они не могут устроиться на работу или прописаться. Не регистрируется брак, если один из супругов прописан за пределами Крыма. Вынуждают уезжать мужчин из тех семей, которым чудом удалось прописаться.

Выслали:

в августе из Красногвардейского района второй раз семью ОСАНОВ¹ - 5 человек /3-е детей/;

из Советского района, с.Лиговки², семью ДЖАНАРОВЫХ³ - 4 человека /2-е детей/, и снесли купленный дом.

В Симферополе более 10 лет не прописывают старушку БЕХТАШЕВУ.

После выселения крымских татар уничтожили все мусульманские кладбища.

Летом 1985 года у главного инженера Белогорского быткомбината добились разрешения хоронить мусульман в одном углу кладбища и построить свою бытовку для ритуальных принадлежностей: ширмы, спец. носилок - салачаг, посуды для омовения покойников, лопаты и т.д. Собрали деньги, купили и привезли камень, сообща возвели⁴ стены и оставили на усадку, чтобы потом поставить крышу. Две недели не могли снова собраться. В это время там хоронили какого-то писателя в присутствии 2-го секретаря /женщины/ горкома или горисполкома. Узнав, что это за строение, она возмутилась и, видимо посоветовавшись с верхами, распорядилась все снести. Пропал и камень, и работа. Немного позже на свежей могиле стерли с дощечки фамилию и дату смерти похороненного в том месте крымского татарина.

⁺Перепечатка с фотокопии оригинала из АС.

1. Так в получ. копии; м.б. след. читать "Асановых" или "Османовых".
2. Ошибка в получ. копии, Лиговка - в Харьков. обл.; м.б. с.Лоховка.
3. Ошибка в получ. копии; м.б. "Джапаровых" или "Джафаровых".
4. В получ. копии "вывели".

АС №5584. Лариса Чукаева, член Группы доверия. "Заявление" прокурору Волгоградского района г.Москвы с просьбой прекратить преследования ее милицией и психиатрами ПНД №21, +1
Москва, 7.11.85.

ПРОКУРОРУ ВОЛГОГРАДСКОГО РАЙОНА г.МОСКВЫ
от гр. ЧУКАЕВОЙ Ларисы Евгеньевны², проживающей по адресу: 109377, Москва, 1-я Новокузьминская ул., 16-1-134

ЗАЯВЛЕНИЕ

Довожу до Вашего сведения, что ряд должностных лиц Волгоградского района г.Москвы допустил в отношении меня только за последние несколько дней целый набор противозаконных действий.

31 октября 1985 г., приблизительно в 11 часов, ко мне домой явилась в сопровождении мед. сестры врач-психиатр из ПНД №21 Волгоградского района Ф.С. ГЕЛЛЕР, хотя ее никто не вызывал. Ее появление тем более вызывает удивление, что я не только не состою на учете в ПНД, но и вообще никогда прежде не обращалась к психиатрам. Ссылаясь на некие специфические "заявления", неизвестно от кого исходящие, Ф.С. ГЕЛЛЕР настойчиво предлагала мне "полезиться", пыталась меня расспрашивать о моей личной жизни и угрожала мне лишением материнских прав на том основании, что мой сын ЧУКАЕВ Саша /1983³ г. рожд./ живет в настоящее время не у меня, а у своей бабушки. После моего отказа от дальнейшей беседы и просьбы впредь избавить меня от этих более чем странных домогательств, Ф.С. ГЕЛЛЕР удалилась, заявив при этом, однако, что такие "визиты" будут иметь место и в будущем.

⁺Перепечатка с фотокопии оригинала из АС.

1. О тексте см. Рейтер, 12.11.85.
2. Жена п/з Александра Чукаева (о нем см. АС №5582).
3. Ср. "1982" ("Вести из СССР", 1985, №10:2).

На следующий день, 1 ноября, произошло еще более возмутительное событие. Приблизительно в 8 часов 30 минут ко мне домой явился /естественно, без всякого вызова/ участковый инспектор 94 о/м г.Москвы лейтенант милиции КЛЯЧЕНКОВ в сопровождении некоего молчаливого субъекта в штатском, не пожелавшего представиться. Не спросив позволения, он вошел в мою комнату и потребовал от находящихся там моих гостей предъявить документы. Несмотря на то, что они были предъявлены, лейтенант КЛЯЧЕНКОВ потребовал, чтобы все находящиеся в моей комнате проследовали с ним в 94 о/м "для выяснения личности". Я не составила исключения и была вместе со всеми доставлена в отделение, очевидно, также для "выяснения личности".

Там по распоряжению дежурного офицера /его фамилия ТАРАКАНОВ, но свое служебное удостоверение он предъявить отказался/ я была грубо обыскана без соблюдения каких-либо формальностей /не были даже приглашены понятые/ и брошена в холодную камеру, кишущую насекомыми. Все это - несмотря на сильные боли в почках, вызванные обострением хронического пиелонефрита, о чем я заявила дежурному офицеру. Через 2 часа после доставления меня в отделение со мной "беседовал" сотрудник КГБ по фамилии БЕЛОВ. В ходе этой беседы он пытался получить от меня какие-то "объяснения", которые должны были быть написаны под его диктовку, вновь угрожая лишением материнских прав и всевозможными "неприятностями". Кроме того, он требовал выдачи ему находящейся в моем пользовании пишущей машинки и "всего того, что на ней печаталось" /по его собственному выражению/. При этом он пытался шантажировать меня тем, что в случае моего отказа у моих гостей, не имеющих московской прописки, возьмут подписку о выезде из Москвы в течение 72 часов. Когда он убедился, что все его противозаконные притязания не имеют успеха, я вновь была брошена в камеру и отпущена из отделения лишь спустя четыре с половиной часа после доставления туда.

На этом произвол милиции в отношении меня не кончился. 7 ноября, около 16 часов, участковый инспектор КЛЯЧЕНКОВ вновь посетил квартиру, где я живу. На сей раз под предлогом беседы с соседями. Однако по окончании этой беседы он пытался проникнуть в мою

комнату, чтобы проверить документы у находящегося там моего знакомого Н.Е. ХРАМОВА¹, уже бывшего в числе задержанных 1 ноября. Получив законный отпор, он вынужден был уйти, предупредив, однако, что придет после 23 часов, чтобы, как он выразился, проверить, не ночуют ли у меня посторонние /?!/.

Через два часа после его ухода пришел уже являвшийся 1 ноября человек в штатском и заявил через дверь, что он следовательно из 94 о/м и пришел взять с меня какие-то "объяснения". Дверь я ему, естественно, не открыла и в дальнейшие переговоры не вступала, поэтому он вынужден был уйти. Еще через полчаса, выходя из дома, я столкнулась в дверях с вышеупомянутым врачом-психиатром Ф.С. ГЕЛЛЕР, направлявшейся, по ее словам, ко мне. Выяснить, что ей было нужно на этот раз, у меня не было ни времени, ни желания.

Создается впечатление, что вся цепь приведенных событий является не чем иным, как продуманной и организованной КГБ кампанией психологического нажима с целью принудить меня отказаться от участия в деятельности московской независимой мирной группы "Доверие", активистом которой я с недавнего времени являюсь.

Уважаемый гражданин прокурор! Я прошу Вас разобраться в происшедшем и своим вмешательством положить конец милицейскому произволу, выражающемуся в грубом посягательстве на неприкосновенность моей личности и жилища, а также не имеющему никаких оправданий противозаконному вмешательству в мою личную жизнь со стороны психиатров ПНД №21.

7 ноября 1985 г.

Л. ЧУКАЕВА²

1. Николай Евгеньевич.
2. Подписала АС №5556.

АС №5585. Людмила Вольвовская, жена п/з Леонида Вольвовского.
"Жалоба" на имя М.С. Горбачева,
Горький, 12.11.85.⁺¹

Генеральному секретарю ЦК КПСС
ГОРБАЧЕВУ Михаилу Сергеевичу

от ВОЛЬВОВСКОЙ Людмилы Александровны,
проживающей по адресу: 603081,
Горький, Крылова, 14а, кв.115

Ж А Л О Б А

24 октября 1985 г. Горьковский областной суд приговорил моего мужа ВОЛЬВОВСКОГО Леонида² Ананьевича к трем годам лишения свободы по обвинению в систематическом распространении заведомо ложных клеветнических измышлений, порочащих советский общественный и государственный строй, т.е. в соответствии со статьей 190(-1) УК РСФСР³.
Ход этого процесса и предшествовавшего ему предварительного следствия, допущенные представителями правосудия многочисленные нарушения уголовно-процессуальных норм, этики поведения и простого здравого смысла побуждают меня полагать, что дело против моего мужа велось недобросовестно и тенденциозно. Убежденность в этом заставляет меня обращаться к Вам с настоящей жалобой, так как на мои обращения в юридические инстанции я до сих пор ни разу не получила ответа.

Обратимся, однако, к сути самих обвинений и к их доказательству. Одним из основных пунктов обвинительного заключения было указание на то, что мой муж давал читать книгу американского писателя Леона УРИСА⁴ "Экзодус". Как известно, книга эта не посвящена Советскому Союзу и тем более критике советской действительнос-

⁺Перепечатка с фотокопии оригинала из АС.

1. Англ. выдержки опубл. в бюл. "Евреи в СССР", Лондон, 21.11.85.
2. В получ. копии "Михаила".
3. Об аресте Вольвовского 25.6.85 и об обысках по его делу см. АС №5524.
4. Leon Uris; в получ. копии "Юриса".

ти. Это исторический роман о становлении еврейской государственности в Израиле, действие которого заканчивается в середине 1950-х гг. Отдельные упоминания о России на страницах этой книги связаны либо с эмиграцией русских евреев в Палестину в предреволюционный период, либо (с) дипломатической поддержкой, оказанной Советским Союзом в ООН плану создания еврейского государства в 1948 г. Так что в любом случае все это может иметь лишь исторический интерес и не имеет отношения к советскому общественному и государственному строю в наши дни.

Но даже если на минуту допустить, как это утверждается в приговоре, что в романе "Экзодус" действительно содержатся заведомо ложные, клеветнические утверждения, то как же доказывающегося на процессе факт систематического распространения их моим мужем? Свидетельница А.ДУДЕЛЬЗАК¹ явно не могла точно вспомнить, кто давал ей этот роман, который она, кстати, сочла за "роман о любви". Только грубый нажим и наводящие вопросы, заданные ей судьей В.ВЕРХОВЦЕВЫМ², вынудили ее сказать, что, возможно, среди тех людей, кто давал ей эту книгу, был и мой муж.

Свидетель Н.ШЕЛЮБСКИЙ, указавший на то, что получил книгу от моего мужа, не прочел ее. И только свидетель Г.ШМОТКИН действительно прочел эту книгу, хотя и не заметил ее предполагаемого антисоветского содержания. Да и мог ли мой муж несколько лет назад предполагать, что книга, посвященная достаточно отдаленному прошлому и достаточно отдаленной стране, клеветает на советский общественный и государственный строй? Где же здесь систематичность распространения клеветы, где злой умысел?

Как же еще распространял мой муж клевету на Советский Союз? Тем, что читал статью про то, что в Прибалтике после войны не осталось еврейских школ? Но такое утверждение никак нельзя квалифицировать как клевету, так как школ таких действительно нет; для того чтобы убедиться в этом, работники следствия и прокуратуры могли обратиться, например, в Министерство просвещения СССР, где им подтвердили бы, что в СССР еврейских школ нет. Да и опять же

1. Александра ("Евреи в СССР", Лондон, 21.11.85, №44).

2. Василий ("Вести из СССР", 1985, №2С:1).

речь идет о событиях, отдаленных от нас во времени. То же можно сказать и о событиях в Минском гетто, которые также упоминались в приговоре. Ни для кого не секрет, что среди жителей Белоруссии во время войны было немало предателей, не только сотрудничавших с нацистскими оккупантами, но и участвовавших активно в уничтожении евреев. Нет сомнения и в том, что эти люди были антисемитами. Как нас убеждает собственный опыт, антисемиты сохранились и сейчас. Кто же в противном случае на протяжении длительного времени размазывал стены около нашей квартиры лозунгами "Смерть евреям" и ему подобными? Можно ли в свете этого считать ^{высказывание} устное ВОЛЬВОВСКОГО о том, что в стране есть проявления антисемитизма, клеветническими? Если антисемитизма действительно нет, если это - единственное чудовищное исключение, то почему правоохранные органы, в которые мы обращались за защитой, что называется, и пальцем не пошевелили? Так где же та клевета, за распространение которой так жестоко покаран мой муж? Где систематичность распространения? Где сознание заведомой лжности распространяемой информации? Ничего этого нет.

Но посмотрим далее, в чем и как обвиняется мой муж. В приговоре содержится, например, утверждение, что ВОЛЬВОВСКИЙ намеренно не работал по специальности и содержал семью на низкую зарплату в 150 руб. /!/, чтобы не работать на Советскую власть. Не будем говорить о том, что приговор косвенно пренебрежительно отзывается о миллионах советских тружеников, живущих на такую же или более низкую зарплату. Верно ли это по существу?

В 1974 г., когда мой муж был уволен из НИИКА "Нефтегаз"¹, где он работал по специальности, он через суд добивался восстановления на работе, чтобы иметь возможность продолжить профессиональную деятельность. Но и работая не по специальности, он работал добросовестно, о чем свидетельствует приобщенная к делу характеристика с места работы. Однако, как полагает следствие, уклонение ВОЛЬВОВСКОГО от работы по специальности вызвано было тем, что он хотел, чтобы о нем говорили и писали как о жертве. И вот в деле в качестве документа обвинения появляются письма,

1. Точнее, "ВНИИКАнефтегаз" - ВНИ и проектно-конструкторский ин-т комплексной автоматизации нефт. и газ. промышленности.

написанные не самим ВОЛЬВОВСКИМ, а к нему! Кажется, это первый случай в мировой юридической практике, когда подсудимого судят за то, что кто-то что-то ему написал или даже написал что-то о нем. Такой же доказательностью обладают и фигурирующие в деле письма на международные конференции, под которыми не стоит подпись моего мужа.

Все эти странные обвинения призваны были подтвердить несколько свидетелей, подбор которых может вызвать только удивление. А.ДУДЕЛЬЗАК практически была не знакома с нашей семьей, была в доме один раз, и, кроме этого, муж пару раз заходил к ней на перевязку в травмопункт, где она работает. В своих показаниях она практически не подтвердила обвинения против моего мужа, и только давление со стороны судьи вынудило ее к этому. В ответ на вопрос судьи о том, кто давал ей читать "Экзодус", она назвала некого Марка. Но судья явно добивался иного и стал спрашивать ее по несколько раз, почему на следствии она показала, что это был ВОЛЬВОВСКИЙ. Только после многократного повторения этого вопроса она сказала, что, возможно, вместе с Марком был и мой муж.

Другой свидетель, Г.ШМОТКИН, как он сам заявил, не поддерживает с нами отношения уже три с половиной года. Происходит это потому, что мы выгнали его из дома за аморальное поведение. Мой муж хотел дать ему отвод на этом основании, но судья не разрешила ему сделать этого. Имел основания мстить моему мужу и третий свидетель, Н.ШЕЛЮБСКИЙ. В течение ряда лет систематически незванным приходил к нам в дом, выдавал себя за верующего человека, постоянно лгал нам. Кончилось это тем, что мы вынуждены были в 1984 г. отказать ему от дома. Лжецом проявил себя Н.ШЕЛЮБСКИЙ на процессе, где он заявил, что знаком с мужем с 1979 г. Это понадобилось ему только для того, чтобы утверждать, что ВОЛЬВОВСКИЙ через неделю после написания письма на Мадридскую конференцию рассказывал ему содержание этого письма. Ничего подобного быть не могло, поскольку ВОЛЬВОВСКИЙ живет в Горьком с 1980 г. и до декабря 1980 г. не был знаком с ШЕЛЮБСКИМ. Свидетельские показания ШЕЛЮБСКОГО, ско-

рее похожие на речь прокурора, перебивались "свидетельскими показаниями" самого судьи ВЕРХОВЦЕВА, который вдруг заявил, что у нас в доме 1000 кассет. Наконец, еще один свидетель, К.ГАЙШУТ, также не был у нас с 1984 г. Его родители утверждают, что он питает к моему мужу глубокое уважение и что его заставили говорить чужие слова.

Что это за чужие слова, нам, к сожалению, не известно, так как процесс проводился с явным нарушением гласности. В зал суда не только не допускались друзья подсудимого /некоторые из них без всяких на то оснований были насильно выведены из зала/, но и ближайšie его родственники. Ни мне, ни матери моего мужа Е.Л. МИНЦ¹, ни ее сестре Р.Л. МИНЦ не дали присутствовать на всех заседаниях суда. Отвод, который мой муж дал судье В.ВЕРХОВЦЕВУ за грубое обращение и применение насилия по отношению к его родственникам, удовлетворен не был. Более того, ВЕРХОВЦЕВ постоянно грубил нашим родственникам в те редкие часы, когда им удавалось присутствовать на заседаниях, запрещал матери во время суда смотреть на сына, обозвал мою мать "антисоветчицей" за то, что она в период следствия обращалась с жалобами. Совершенно возмутительным было его поведение и по отношению ко мне. Вначале я отказывалась выступать свидетелем на суде, ожидая ответа на мое заявление с просьбой разрешить мне самой защищать мужа. Муж тоже ходатайствовал, чтобы его защищала я, но меня грубо вывели из зала, сослались на то, что я - свидетель. Когда же я пришла дать мои показания, работники суда обманом вырвали у меня повестку и не пустили в зал, ложно заявив, что я отказалась от дачи показаний! Мало того, судья ВЕРХОВЦЕВ постоянно удалял из зала уже выступивших свидетелей, прямо нарушая этим требования уголовно-процессуального законодательства. Поведение судьи можно объяснить только желанием избавиться от лишних свидетелей его собственных правонарушений, а квалифицировать его можно, очевидно, как самоуправство, уголовно наказуемое по советскому закону. Не поэтому ли у мужа до сих пор нет возможности ознакомиться с протоколом судебного заседания?

1. Евгения Леонидовна (АС №5524:1).

Я прошу Вас тщательно разобраться в существе моей жалобы и пресечь правонарушения, допускаемые людьми, призванными стоять на страже законности, и восстановить справедливость так, чтобы мой муж был освобожден, ибо обвинения, выдвинутые против него, абсурдны по существу и доказывались в обход строгих требований закона.¹

12 ноября 1985 г.

ВОЛЬВОВСКАЯ

1. 5.12.85 на кассац. слушании Верховный суд РСФСР оставил приговор без изменения ("Евреи в СССР", Лондон, 12.12.85, №47).